



Replaces / Reemplaza / Remplace S1A66049, 06/2010

## S47104 / S47100 Mounting Brackets Soportes de montaje S47104 / S47100 Supports de montage S47104 / S47100

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

**NOTE:** After installation, the mounting bracket is intended to remain permanently attached to the cradle.

**NOTA:** Después de la instalación, el soporte de montaje deberá permanecer permanentemente instalado en la cuna.

**REMARQUE :** Après l'installation, le support de montage est destiné à rester définitivement attaché au berceau.

Table / Tabla / Tableau 1 : Kit Contents / Contenido del accesorio / Contenu du kit

Description / Descripción / Description	
Mounting Bracket / Soporte de montaje / Support de montage	<p>or / o / ou</p> <p>S47104 (NT) x 10</p> <p>S47100 (NW) x 10</p>
Mounting Screws / Tornillos de montaje / Vis de montage	<p>x 65</p>
Alignment Pin / Espiga de alineación / Ergot d'alignement	<p>x 1</p>

### Tools Required

- Drill, 3/32 in. bit
- Torx™ T10

### Herramientas necesarias

- Broca de taladro del 3/32 pulg
- Destornillador Torx™ T10

### Outils requis

- Mèche 3/32 po
- Tournevis Torx<sup>MC</sup> T10

## ⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

### HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E/CSA Z462.
- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

### PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad en trabajos eléctricos establecidas por su Compañía, consulte la norma 70E de NFPA y NOM-029-STPS.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.

**El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.**

### RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC

- Portez un équipement de protection personnelle (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E et CSA Z462.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.

**Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.**

## Mounting Bracket Installation

### NOTE:

- Refer to Figure 1 for NT installation.
- Refer to Figure 2 for NW installation

**NOTE:** Bracket can be installed with circuit breaker in any position (disconnected to connected) or status (open or closed). After installation, the mounting bracket is intended to remain permanently attached to the cradle.

1. Insert the alignment pin **(A)** in the racking slot **(B)**. Pull out the racking handle **(C)** approximately 1 in. (25 mm).
2. Place the mounting bracket **(D)** on the face of the cradle. Bracket tangs **(E)** fit over edges of cradle face.

**NOTE:** Use caution in the following steps when drilling holes as parts of the cradle surface are concave. Drill holes less than 1 in. (25 mm) deep.

3. Using the mounting bracket as a template, drill the top left hole **(F)**. Install the top left hole screw **(G)** and torque to  $5 \pm 1$  lb-in. ( $0.6 \pm 0.1$  N•m).
4. Remove the alignment pin **(H)** and retain for future use.
5. Drill the bottom right hole and install the bottom right hole screw **(I)**. Repeat for the remaining four holes.
6. Return racking handle **(J)** to original storage position.

## Instalación del soporte de montaje

### NOTA:

- Consulte la Figura 1 para la instalación de NT
- Consulte la Figura 2 para la instalación de NW

**NOTA:** El soporte puede ser instalado con el interruptor de potencia en cualquier posición (desconectado a conectado) o estado (abierto o cerrado). Después de la instalación, el soporte de montaje deberá permanecer permanentemente instalado en la cuna.

1. Inserte la espiga de alineación **(A)** en la ranura de inserción/extracción **(B)**. Jale la palanca de inserción/extracción **(C)** aproximadamente 25 mm (1 pulg) hacia fuera.
2. Coloque el soporte de montaje **(D)** en la parte frontal de la cuna. Las engüetas **(E)** del soporte encajan bien en los bordes de la parte frontal de la cuna.

**NOTA:** Proceda con precaución al realizar los siguientes pasos mientras perfora los agujeros ya que partes de la superficie de la cuna tienen forma cóncava. Perfore los agujeros a una profundidad menor que 25 mm (1 pulg).

3. Utilizando el soporte de montaje como plantilla, perfore el agujero superior izquierdo **(F)**. Instale el tornillo del agujero superior izquierdo **(G)** y apriételo en  $0,6 \pm 0,1$  N•m ( $5 \pm 1$  lbs-pulg).
4. Retire la espiga de alineación **(H)** y consérvela para su uso posterior.
5. Perfore el agujero derecho inferior e instale el tornillo **(I)** en el agujero. Repita este procedimiento para los cuatro agujeros restantes.
6. Regrese la palanca de inserción/extracción **(J)** a su posición de almacenamiento original.

## Installation du support de montage

### REMARQUE :

- Consultez à la Figure 1 pour l'installation NT
- Consultez à la Figure 2 pour l'installation NW

**REMARQUE :** Le support peut être installé avec le disjoncteur dans n'importe quelle position (de déconnectée à connectée) ou n'importe quel état (ouvert ou fermé). Après l'installation, le support de montage est destiné à rester définitivement attaché au berceau.

1. Insérer l'ergot d'alignement **(A)** dans la fente d'embrochage **(B)**. Tirer la manette d'embrochage **(C)** sur environ 25 mm (1 po).
2. Placer le support de montage **(D)** sur la face avant du berceau. Les tenons **(E)** du support s'encastrent sur les bords de la face avant du berceau.

**REMARQUE :** Prendre des précautions au cours des points suivants, lors du perçage des trous du fait que des pièces de la surface du berceau sont concaves. Percer les trous à une profondeur inférieure à 25 mm (1 po).

3. En utilisant le support de montage comme gabarit, percer le trou supérieur gauche **(F)**. Installer la vis **(G)** dans le trou supérieur gauche et la serrer au couple de  $0,6 \pm 0,1$  N•m ( $5 \pm 1$  lb-po).
4. Retirer l'ergot d'alignement **(H)** et le mettre de côté pour un usage ultérieur.
5. Percer le trou inférieur droit et installer la vis **(I)** dans le trou. Répéter cette procédure pour les quatre autres trous.
6. Remettre la manette d'embrochage **(J)** à sa position initiale d'entreposage.

Figure / Figura / Figure 1 : NT Installation / instalación de NT / l'installation NT

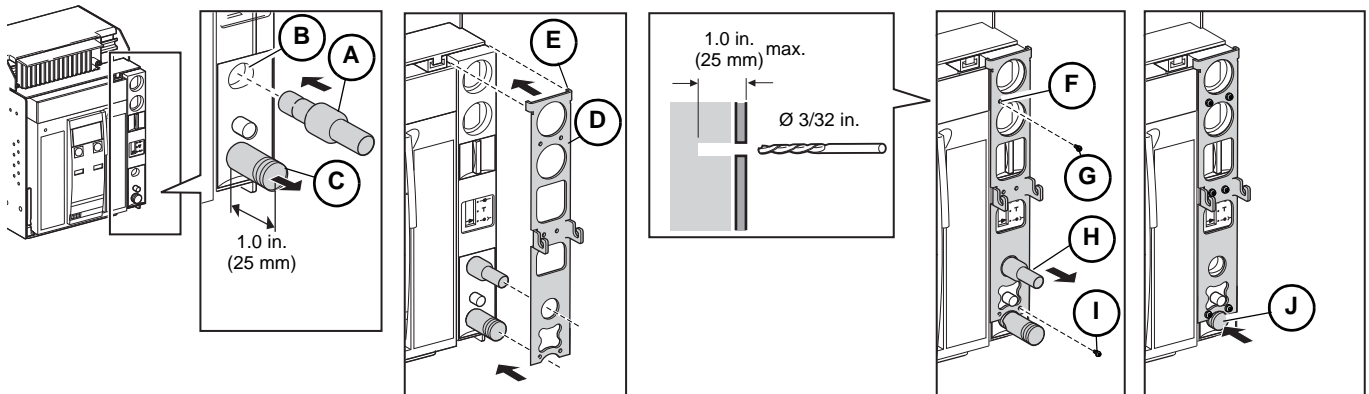
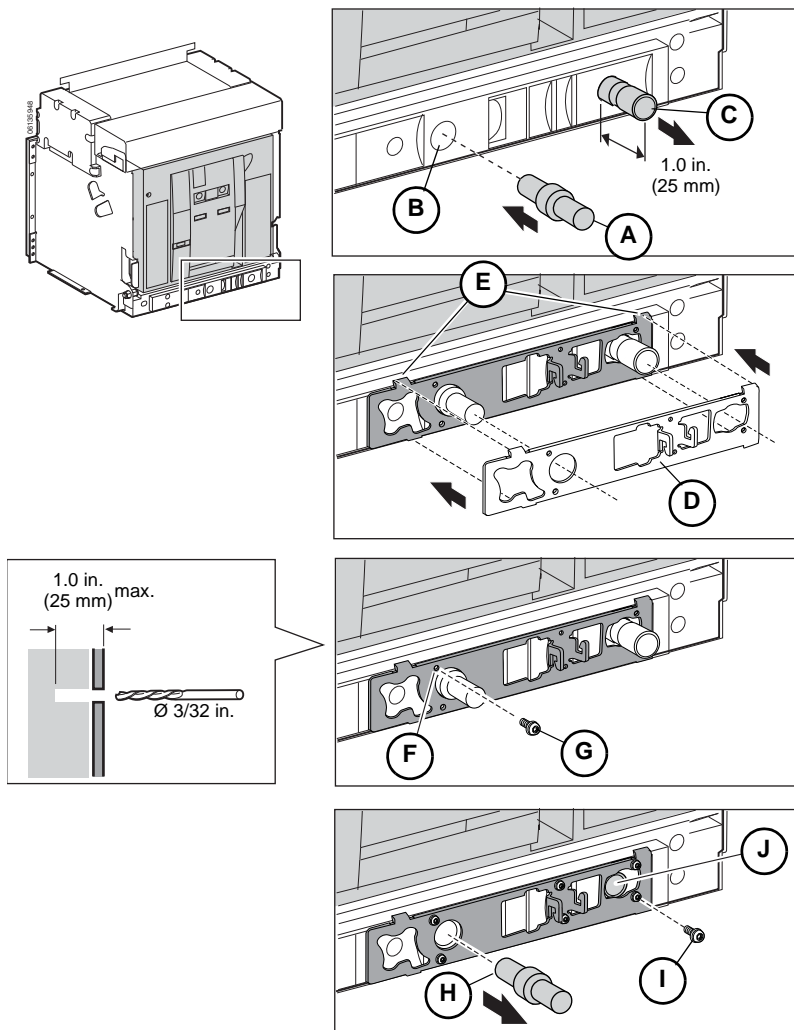


Figure 2: NW Installation / instalación de NW / l'installation NW



Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Square D™ and Schneider Electric™ are trademarks or registered trademarks of Schneider Electric. Other trademarks used herein are the property of their respective owners.

**Schneider Electric USA, Inc.**  
3700 Sixth Street SW  
Cedar Rapids, IA 52404 USA  
1-888-778-2733  
[www.schneider-electric.us](http://www.schneider-electric.us)

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Square D™ y Schneider Electric™ son marcas comerciales o marcas registradas de Schneider Electric. Cualquier otra marca comercial utilizada en este documento pertenece a sus respectivos propietarios.

Importado en México por:  
**Schneider Electric México, S.A. de C.V.**  
Calz. J. Rojo Gómez 1121-A  
Col. Gpe. del Moral 09300 México, D.F.  
Tel. 55-5804-5000  
[www.schneider-electric.com.mx](http://www.schneider-electric.com.mx)

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

Square D™ et Schneider Electric™ sont marques commerciales ou marques déposées de Schneider Electric. Toutes autres marques commerciales utilisées dans ce document sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

**Schneider Electric Canada, Inc.**  
5985 McLaughlin Road  
Mississauga On, L5R 1B8  
Tel: 1-800-565-6699  
[www.schneider-electric.ca](http://www.schneider-electric.ca)